

# CONCURSOS PYRENAICA 1993.eko PYRENAICA SARIKETAK

## CONCURSO DE ARTICULOS DE MONTAÑA

Tema: "Alrededores de Euskal Herria"

La Federación Vasca de Montaña convoca el XII Concurso "Pyrenaica" de Artículos de Montaña, con arreglo a las siguientes bases:

1. Podrán presentarse cuantos artículos se deseen acerca de las montañas de los alrededores de Euskadi, entendiéndose como tal las ubicadas en Cantabria, Palencia, Burgos, La Rioja, Soria, Zaragoza, Huesca, Bearn y las Lanas, exceptuándose las pertenecientes a Picos de Europa y Pirineos.
2. Los artículos que se presenten deberán ser inéditos, no habiéndose publicado en ningún libro, periódico o revista,

ni haber obtenido premio en ningún otro certamen.

3. Los artículos tendrán una extensión máxima de 6 folios de texto mecanografiados a dos espacios.
4. Los artículos deberán venir acompañados de toda la documentación pertinente: mapas, dibujos, croquis, fotografías (con pies de foto largos), diapositivas originales, etc., de modo que estén preparados para ser publicados directamente.
5. Se valorará especialmente la originalidad que se dé al tratamiento del artículo.
6. Con cada artículo presentado, en hoja aparte deberá figurar el nombre y domicilio del

autor, así como su número de teléfono.

7. Todos los trabajos presentados quedarán en propiedad de la revista Pyrenaica, no pudiendo publicarse en ningún otro medio de difusión, hasta que no sean devueltos, en un plazo máximo de un año. Una vez se haya decidido su utilización por la revista, se devolverá a su autor toda la documentación aportada.
8. El plazo de presentación de trabajos finalizará el día 14 de mayo de 1993. Se deberán enviar a: Pyrenaica - Apartado 1.594 - Bilbao o entregarse en Alda. San Mamés, 29 - 1º de 18 a 21 horas, en días laborables.

9. El fallo del jurado y el reparto de premios se efectuará en un acto público que se anunciará oportunamente.

10. Se establecen los siguientes premios:

- Primer premio: 25.000 ptas. y trofeo.

- Segundo premio: 15.000 ptas. y trofeo.

- Accésits de 10.000 ptas. a juicio del jurado.

11. Los premios podrán ser declarados desiertos. El premio de un artículo no implica necesariamente su publicación.

12. La participación en este concurso supone la aceptación de estas bases.

## MENDIARI BURUZKU ARTIKULUEN SARIKETA EUSKARAZ

Gaia: "Euskadi inguruak"

Euskal Mendigoizaleen Federakundeak mendiari buruzko artikuluen XII "Pyrenaica" sariaketa konbokatzen du euskaraz, hurrengo puntu hauen arauera:

1. Euskadi inguruko mendiei buruzko nahi beste artikulua aurkeztu ahal izango da. Cantabria, Palencia, Burgos, La Rioja, Soria, Zaragoza, Huesca, Bearn eta Landetako mendiei buruzko idazkiak onartuko dira; ez, aldiz, Picos de Europa eta Pirineotako mendiei buruzkoak.
2. Aukeztuko diren artikuluek ezagertuak izan beharko dute, ezin liburu, egunkari edo aldizkarietan ez argitaratuak, eta bestelako lehiaketatan inolako sarririk izango ez dutelarik.

3. Artikuluak euskaraz idatzizko dira eta beraien gehieneko hedadura 6 testu - orritakoa izango dira eta beraien gehieneko hedadura 6 testu - orritakoa izango da, bi tarteka idatzizkoak.
4. Artikuluek dagokien dokumentazio guztiarekin etorri beharko dute: mapak, marazkiak, krokisak, argazkiak, jatorrizko diapositibak, eta abar, hots berehala argitaratzeko moduan.
5. Artikuluaren tratamenduari ematen zaion orijinaltasuna bereziko balioztatuko da.
6. Aurkezturiko artikulua bakoitzarekin, eta ondoko orri batetan, egi learen izena eta zuzenbidea idatzi beharko dira eta baita

bere telefono - zenbakia ere.

7. Aurkezturiko lan guztiak "Pyrenaica" - ren jabe goaren parte izatera pasatuko dira, ezin izango dutela beste edozein hedabidetan argitaratuak izan, beren egileei itzuliak izan arte, honetarako gehieneko epea urtebetekoa izango delarik. Aldizkariak beren erabilpena erabaki ondoren, egileei emandako dokumentazioa guztia itzuliko zaie.
8. Lanen aurkezpen - epea 1993ko maiatzak 14.ean amaituko da. Zuzenbide honetara bidali beharko dira: Pyrenaica - 1.594 Bilboko postapartatua, edo zuzen eman beste honetan: Alda. San Mamés, 29 - 1º, 18 tik 21 era, lanegunetan.

9. Epaimahaiaren erabakia eta sarien banaketa, egokiro iragarriko den ekitaldi publiko batean egingo da.

10. Hurrengo sari hauek ezar-tzen dira:

- Lehen saria: 25.000 pza. eta trofeo.

- Bigarren saria: 15.000 pza. eta trofeo.

- 10.000 pza. tako "accésit" batzu, epaimahaikoaren arauera.

11. Sariak inori ez ematea gerta daikete. Saritutako artikulua guztiak ez dira zertan argitaratu behar.

12. Sariaketa honetan parte hartzeak, arau heunen onespina suposatzen du.

## CONCURSO DE DIPOSITIVAS DE MONTAÑA

Tema libre

La Federación Vasca de Montañismo convoca el XII Concurso "Pyrenaica" de Diapositivas de Montaña, con arreglo a las siguientes bases:

1. El Concurso consiste en la presentación de una colección de diapositivas de cualquier tema relacionado con la montaña, pero relacionadas entre sí, guardando una unidad temática.
2. Con cada colección se deberá presentar el nombre y domicilio del autor, así como su número de teléfono.
3. Cada concursante deberá presentar 6 diapositivas de

paso universal, sobre un tema monográfico. Estas diapositivas deberán venir acompañadas de una relación mecanografiada en la que figurará el pie de foto y lugar en que ha sido sacada cada una de ellas, correspondiéndose con un número que figurará en el marquito de la diapositiva.

4. Las diapositivas deberán ser originales, no duplicados, y no podrán haberse publicado en ningún libro, periódico o revista, ni haber obtenido premio en ningún otro certamen.

5. "Pyrenaica" podrá usar cualquier de las diapositivas para su reproducción en la revista.

6. El plazo de presentación de las diapositivas finaliza el 14 de mayo de 1993. Se deberán enviar a: "Pyrenaica" - Apartado 1.594 - Bilbao, o entregarse en Alda. San Mamés, 29 - 1º de 18 a 21 horas en días laborables.

7. El fallo del jurado y el reparto de premios se efectuará en un acto público que oportunamente se anunciará.

8. Al terminar el concurso se devolverán las diapositivas a

sus autores, excepto aquellas que se elijan para su publicación en la revista que se devolverán una vez utilizadas.

9. Se establecen los siguientes premios:

- Premio a la mejor colección: 25.000 ptas. y trofeo.

- Segundo premio (colección): 15.000 ptas. y trofeo.

- Tercer premio (colección): 10.000 ptas. y trofeo.

10. La participación en este concurso supone la aceptación de estas bases.